



MARKTGEMEINDE HALBENRAIN

Ausgabe September 2016

Halbenrainer Marktblatt

10 Jahre *Gemma* **Strawanz'n**



RADIO STEIERMARK FRÜHSCHOPPEN
in Halbenrain mit Sepp Loibner





In dieser Ausgabe lesen Sie:

- ⇒ **kurz GEFASST / Gemeinderatsbeschlüsse / Außendienst**
- ⇒ **Geburtstage / Jubiläen / Standesbewegungen**
- ⇒ **Kindergarten, Volksschule u. Fachschule für Land- und Ernährungswirtschaft Halbenrain**
- ⇒ **Bildung**
- ⇒ **Feuerwehren / Grenzlandmusik / Sportverein**
- ⇒ **Tennisclub / ÖKB / Senioren / Radclub**
- ⇒ **Wirtschaftsbund / Infos / Veranstaltungen / Generali**
- ⇒ **Lebenshilfe / Race Around Austria / Modeschau**
- ⇒ **Strawanz'n 2016 / ORF-Frühshoppen**

Schaue nicht zurück,
denn dort liegt die Vergangenheit.
Schaue nach vorne,
denn dort liegt die Zukunft!

(unbekannt)

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Halbenrain

Redaktion und Gestaltung: Hermann Knippitsch; Dieter Cziglar;

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Dietmar Tschiggerl

Auflage 800 Stück

Amtliche Mitteilung, Gemeindenachrichten, An einen Haushalt,

Erscheinungsort Halbenrain, Verlagspostamt 8492 Halbenrain

Homepageadresse: <http://www.halbenrain.gv.at>

e-mail: knippitsch@aon.at

Internet-Ausgabe dieser Zeitung unter:

<http://www.halbenrain.gv.at/Gemeindeamt/Bürgerservice/Gmd-Nachrichten>

Hinweis: Beiträge, welche in der Gemeindezeitung veröffentlicht werden sollen, können jederzeit bei der Marktgemeinde Halbenrain abgegeben werden.

Redaktionsschluss für die Ausgabe Dezember 2016 ist Freitag, der 02. Dezember 2016.



Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl



kurz GEFASST

Wahl „NEU“

Während ich diese Zeilen zur Bundespräsidentenwahl schreibe, ändern sich täglich die Voraussetzungen. Zuerst die strengen Schulungen für Gemeindevahllleiter, dann die Prüfung der Briefwahlumschläge, und jetzt letztendlich die Verschiebung der Wahl.

Und wenn man in einer Tageszeitung liest: „Zuerst haben jahrelang verlotterte Sitten ganz Österreich eine Wiederholung der Wahl zum Bundespräsidenten eingebrockt“, so schmerzt mich dieser Satz, weil ich weiß, dass die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister in den Gemeinden hervorragende Arbeit bei jeder Wahl leisten.

Da hilft auch eine Entschuldigung der Bundeswahlbehörde für die Unannehmlichkeiten nicht, weil die Verschiebung ein Ärgernis für alle Beteiligten darstellt.

Positiv denken – wir können in Halbenrain somit am 2. Oktober das Erntedankfest in vollen Zügen genießen.

Grüner leben - ausprobiert

Absolute Nachhaltigkeit ist meiner Ansicht nach nicht möglich, und niemand wird in dieser Sache alles richtig machen. Wenn man sich mit der eigenen Verantwortung für Umwelt auseinandersetzt, merkt man gleich, wie wenig Wissen über Nachhaltigkeit vorliegt.

Unser E-Auto – ein Beitrag der Gemeinde zur Nachhaltigkeit ?? – war sehr gut ausgebucht. Viele HalbenrainerInnen konnten das „umweltfreundliche“ Auto testen. Das einzig Umweltfreundliche an



diesem Auto war aber nur der Treibstoff Strom von der Photovoltaikanlage am Dach der Gemeinde. Trotzdem haben wir zur CO2 Reduktion in der Umwelt beigetragen.

Um Schäden durch den Klimawandel zu vermeiden soll bis zum Jahr 2050 der Ausstieg aus fossiler Energie gelingen, wie das globale Klimaabkommen von Paris fest schreibt. Innerhalb der nächsten 34 Jahre muss das Verkehrssystem von Benzin und Diesel unabhängig werden.

Somit gewinnt auch die Eisenbahn zunehmend an Bedeutung. Vielleicht gelingt der Lückenschluss der Radkersburger Bahn und wir kommen dem Ziel des Klima-Abkommens dadurch ein Stück näher!

Wussten Sie, dass Reisende mit der Bahn 12-mal klimafreundlicher unterwegs sind als mit dem Pkw und 14-mal klimafreundlicher als per Flugzeug?!

Kindergarten – Schule

In der Ferienzeit wurde beim Pfarrkindergarten ein Abstellraum im Freien errichtet. Wir danken der heimischen **Holzbaufirma Pamper** für die gute Bauarbeit und hoffen, dass unsere Kleinsten nun ausreichend Platz für ihre „Kinderfahrzeuge“ und Außen-Spielsachen vorfinden. Nach diesen Sommerferien ist das Team des Pfarrkindergartens, wie anlässlich einer Kindergartenausschusssitzung feststellbar war, wieder voll motiviert. Näheres entnehmen Sie bitte dem Blatt - inneren.

In der Volksschule Halbenrain sind die Malerarbeiten im Eingangsbereich und Stiegenhaus gut gelungen. Dem **Malerbetrieb Summer** ein Danke für die rasche Umsetzung der Arbeiten. Unsere Volksschule wirkt nun noch einladender als zuvor. Dem Team der Volksschule Halbenrain wünsche ich einen guten Start ins neue Schuljahr.

A1 und Gemeinde

Auf dem Standort bei der Kläranlage in Unterpurkla konnte eine neue Sendeanlage von A1 montiert werden. Damit ist ein erster Schritt getan, um eine bessere und etwas schnellere Internetverbindung für alle in Unterpurkla zu schaffen. Ich danke den Verantwortlichen von A1 für die Umsetzung dieses Projektes.

Regionales Entwicklungsprogramm Südoststeiermark oder

Steiermark neu geplant

Hinter diesem sperrigen Ausdruck verbirgt sich einfach gesagt die überörtliche Raumplanung des Landes Steiermark. Es wurden die Entwicklungsprogramme in den



Regionalversammlungen der sieben steirischen Regionen mit überwältigenden Mehrheiten beschlossen. Mit der jetzigen Ausweisung haben das Land und die Regionen das öffentliche Interesse an der Entwicklung dieser Flächen bereits festgelegt.

In intensiver und ausdauernder Zusammenarbeit mit unserem Raumplaner ist es gelungen, für die Gemeinde wichtige Räume für Bebauung und Entwicklung von Gewerbeflächen sowie Flächen für die landwirtschaftliche Produktion zu sichern. Dieses Entwicklungsprogramm ist auch Basis für den

neuen Flächenwidmungsplan. Da haben wir eine gute Grundlage für unsere Gemeinde geschaffen. Halbenrain ist heute schon mit einem Mix aus Arbeits- und Wohnmöglichkeiten gut aufgestellt. Durch den Breitbandausbau – Anschluss an die Datenautobahn - und den Anschluss an das große Stromnetz sowie die Erschließung mit Bus und Bahn sind wir auch für die Zukunft gerüstet.

Herbstzeit – Erntezeit

Eine feuchte Witterung bringt es mit sich, dass bei Erntearbeiten

Maschinen und Fahrzeuge oft mit Erde behaftet sind. Bitte achten Sie darauf, dass unsere Gemeindestraßen sauber gehalten werden.



Einen schönen Herbst wünscht

Bgm. Dietmar Tschiggerl

Beschlossen wurde vom Gemeinderat ... in der Sitzung vom Juni 2016

- die Inanspruchnahme eines inneren Darlehens bei Finanzierungsengpässen
- der Verkauf eines Teilgrundstückes in der KG Oberpurkla
- die Vergabe von Gemeindewohnungen
- die Umwandlung eines Teilstückes eines öffentlichen Weges in der KG Unterpurkla in „freies Gemeindevermögen“
- die Veräußerung eines Teilstückes eines öffentlichen Weges in der KG Unterpurkla
- die Finanzierung von Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten bei Sportheim Halbenrain
- die Errichtung einer öffentlichen Plakatawand im Ortsgebiet Halbenrain
- der Ankauf eines Kommunalgerätes für die Grünraumpflege
- der Ankauf eines Gartenhauses für den Pfarrkindergarten Halbenrain

- die Vergabe von Malerarbeiten in der Volksschule Halbenrain
- die Gewährung eines Zuschusses zur Sanierung der evangelischen Kirche in Bad Radkersburg

Beschlossen wurde vom Gemeinderat ... in der Sitzung vom August 2016

- die Anpassung des Gebührenhaushaltes der Marktgemeinde Halbenrain
- Die Auszahlung des Jagdpachtschillings für das Jagdjahr 2016/17
- die Kostenbeteiligung für die Weiterführung der Linie 416 (Bad Radkersburg—Karbach)
- die Vergabe von Gemeindewohnungen
- die Gewährung einer Förderung für die Landjugend Halbenrain
- die Umwandlung eines Grundstückes in der KG Halbenrain von öffentliches Gut in freies Gemeindevermögen
- die Installationsarbeiten für die Errichtung einer Web-Cam beim Gemeindezentrum Halbenrain



Feuerlöscher-Überprüfung für alle Gemeindebewohner
Freitag, 30. September 2016, 18.00 Uhr
Feuerwehrhaus Halbenrain



Gemeinde—Außendienst

Bereich Abwasser

Herausforderungen an die Pumpwerke

Leider steht unser Abwassernetz des Öfteren vor Herausforderungen, welchen die Abwasserpumpen oder die Kanalisation nicht gewachsen sind. Wie auf dem Foto ersichtlich, wurde eine Unterhose über das Klosett entsorgt und hat in weiterer Folge eine Abwasserpumpe zum Stillstand gebracht.

Das Klosett ist nicht als Müllschlucker zu nutzen, da durch solche Entsorgungen Schäden an der maschinellen Ausrüstung auftreten, welche jährlich einen zusätzlichen Kostenfaktor darstellen.



Bereich Abwasser

Sanierung des Pumpwerks Hürth

Das Pumpwerk Hürth ist nun seit mittlerweile 1998 in durchgehendem Betrieb.

Aufgrund dieser langen Betriebsdauer und mehrerer anstehenden Reparaturen

wurde heuer im Juni zur Sicherung der Betriebsfähigkeit eine Generalsanierung vorgenommen.

Im Rahmen der Sanierung wurden beide Abwasserpumpen, wobei jede Einzelne 180 kg schwer ist, ausgetauscht.

Zusätzlich wurde eine neue Niveausteuering vom Typ „Siemens LUT420“ verbaut.

Die Arbeiten wurden von unserem Außendienst in Kooperation mit den nachfolgenden Firmen erledigt:

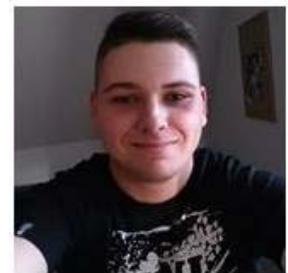
- * AMT Automatisierungstechnik, Glatzau 58, 8082 Kirchbach in der Stmk.
- * Klärtechnik Sommer, Ratschendorf 82, 8483 Ratschendorf
- * Danninger&Wassermann Pumpentechnik, 1210 Wien



Ich heiße **Biber Lukas**, bin 18 Jahre alt und besuche die i-HTL in Bad Radkersburg und wohne in Halbenrain.

Vom 4.07.2016 bis 22.07.2016 durfte ich ein Praktikum im Außendienst der Gemeinde absolvieren. Ich lernte in dieser Zeit einige Arbeiten die zu erledigen waren kennen. Ich bekam die Kläranlage und einige Pumpsta-

tionen erklärt und half auch diese zu erneuern, ein großer Bestandteil unserer Arbeit war das Rasenmähen und die Instandhaltung der Brücken und freimähen von Schildern, ebenfalls mussten nach einem Unwetter beschädigte Straßenlaternen ausgetauscht werden.



Lukas Biber



Kern Philipp aus Halbenrain ist 17 Jahre alt und besucht die Höhere Bundeslehr- und Forschungsanstalt für Landwirtschaft Raumberg-Gumpenstein. Er hat heuer schon zum zweiten Mal ein Praktikum im Außendienst der Gemeinde Halbenrain absolviert. Viele anfallende Arbeiten wurden ihm übertragen, so wie am Bild— das Mähen von Straßenböschungen.

Philipp Kern am Gemeinetraktor



Herzlichen Glückwunsch...



Heinrich Tscheschner (r.) mit Gattin
Halbenrain 135 75 Jahre



Alois Platzer (m.) mit Gattin und Erich Ornig
Drauchen 16 75 Jahre



Rosa Schöttl (2.v.r.) mit Gratulanten
Dietzen 57 80 Jahre



Hildegart Potzinger (m) mit Gratulanten
Halbenrain 104 80 Jahre



Johann Pölzl (3.v.r.) mit Familie und Gratulanten
Hürth 16 80 Jahre



Alois Szegeri (2.v.r.) mit Ehefrau und
Vizebgm. Max Tschiggerl (l.) u. Bgm. Ing. Dietmar Tschiggerl (r.)
Oberpurkla 27 80 Jahre



Anton Giesauf (v.r.) mit Gattin und Gratulanten
Oberpurkla 19 85 Jahre



Karl Pfeiler (m) mit Gattin u. Bgm. Ing. Dietmar Tschiggerl
Donnersdorf 27 85 Jahre



Apollonia Pfeiler
Unterpurkla 19 90 Jahre



Anna Jurca (vorne sitzend) mit Gratulanten
Oberpurkla 100 105 Jahre

Weiters feierten Geburtstag...



Frau	Frau	Frau	Frau
Elfriede Winkler	Margareta Graßl	Frieda Fischerauer	Maria Markovitsch
Halbenrain 24	Oberpurkla 59	Dornau 23	Hürth 30
80 Jahre	85 Jahre	90 Jahre	90 Jahre



50jähriges Ehejubiläum



Marianne u. Johann Sekljic
Halbenrain 142

geboren wurde:

Ella Weinhandl
Oberpurkla 33
(Eltern Annemarie u. Werner Weinhandl)



geheiratet haben:

Franziska Majhold und **Herbert Frauwallner**
beide wohnhaft in Dietzen

Thomas Lackner und **Stefanie Knoller**
beide wohnhaft in Halbenrain

Bosiljka Mesnjak und **Walter Teplan**
beide wohnhaft in Halbenrain

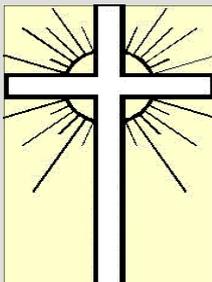
Martina Krischan und **Stefan Löbl**
beide wohnhaft in Halbenrain

Roswitha Gombotz und **Gottfried Aminger**
beide wohnhaft in Bad Radkersburg

Evelyn Walch und **Sebastian Heinrich**
beide wohnhaft in Klöch



verstorben sind:



Friederike Kockel	Unterpurkla 19	85 Jahre
Alois Praßl	Unterpurkla 75	96 Jahre
Hermann Uitz	Oberpurkla 100	77 Jahre
Margarethe Maric	Unterpurkla 83	58 Jahre



PFARRKINDERGARTEN

8492 HALBENRAIN 78, 03476/2829

Email: kdg.halbenrain@aon.at

*„Das Wesentliche im Umgang miteinander ist nicht der Gleichklang,
sondern der Zusammenklang“*

(Ernst Ferstl)



Neues Kindergartenjahr

Am 12. September war es wieder soweit...
der Kindergarten hat begonnen.
Heuer wollen wir die große Vielfalt des
Mensch-Seins in der Gemeinschaft,
aber auch als Individuum in den
Mittelpunkt unserer
Arbeit stellen.

Den einzelnen akzeptieren, mit Toleranz und
Offenheit aufeinander zugehen und der
respektvolle Umgang miteinander helfen uns,
Gemeinschaft zu leben, und in weiterer Folge
zu einer friedvollen Zukunft beizutragen.
*„Wir sitzen alle in einem Boot und rudern
gemeinsam der Zukunft entgegen“.*



Ein herzliches Danke an die Gemeinde für unser neues tolles Gartenhaus!



Volksschule Halbenrain Neues Schuljahr 2016/17



1. Klasse Schuljahr 2016/17

v.l.n.r : Klassenlehrerin Ingrid Orlanduccio-Schwarz, Klara Moder, Anika Praßl, Leonie Wildbacher, Raphael Schippany, Manuel Palz, Paul Widmann, Felix Hasler, Moritz Gschaar, Lukas Legat und Rene Scheucher

Immer aktuelle Informationen auf der Homepage der Volksschule Halbenrain:

<http://www.vs-halbenrain.at>



FACHSCHULE FÜR LAND- UND ERNÄHRUNGSWIRTSCHAFT



HALBENRAIN - ST. MARTIN



WO SCHULE ZUM ERLEBNIS WIRD

Schulbeginn September 2016

Es geht wieder los. Dass die Schule, die schönste Zeit des Lebens sei, ist nicht die ganze Wahrheit, aber sicher ein Teil davon.

Mit viel Motivation und Engagement starten wir in dieses neue Schuljahr. Die Lehrerinnen haben bei den agrarpädagogischen Tagen in den zwei letzten Ferienwochen viele Anregungen für das kommende Schuljahr erhalten.

In zahlreichen Seminaren und Vorträgen unter anderem auch von Fr. Leibovici – Mühlberger Dr. med., Psychotherapeutin, Mediatorin, Fachberaterin konnten sich unsere interessierten Lehrkräfte auf das neue Schuljahr einstimmen. Im Mittelpunkt der pädagogischen Herausforderungen sieht sie die gesellschaftlichen Entwicklungen hin zur grenzenlosen Erziehung unserer Kinder. Genau diese Grenzen aber sind es, die unseren Kindern Orientierung in der Gesellschaft geben.

Unter Bildung fällt nicht nur das Faktenwissen, sondern auch – oder vor allem – die Beziehung zwischen den Lehrern und Schülern.

Unser pädagogisches Konzept umfasst neben der Allgemeinbildung, praktischen Bildung auch die Förderung sozialer Kompetenzen und Herzensbildung.

Als Ganztagschule mit einem abwechslungsreichen Programm zwischen Theorie und Praxis versuchen wir die Jugendlichen auf den Beruf und das Leben vorzubereiten.

Eine ausgewogene gesunde Ernährung mit frisch gekochten Speisen und entsprechenden Bewegungsangeboten bereichern unsere Schule.

Die Berufsreifeprüfung kann jetzt auch in 2 Semestern als Vollschuljahr für Absolventen einer 3-jährigen Fachschule abgelegt werden. Die Ausbildung übernimmt die Businessschool BENKO.

Die Ausbildung konzentriert sich voll und ganz auf die 4 Maturagengenstände: Deutsch – Mathematik – Englisch und Fachbereich Betriebswirtschaft.

Unsere Absolventin Judith Kern hat bereits die Matura erfolgreich abgelegt.

Allen Schülerinnen und Schülern, Eltern und Lehrerinnen und Lehrern wünsche ich ein angenehmes und erfolgreiches Schuljahr.

Herzlichst Leopoldine Tschiggerl



Schloss Halbenrain auch im Sommer belebt

Internationales Jugendcamp von 15. Juli bis 11. August 2016

CISV ist eine Jugendorganisation, die sich für Verständnis, Toleranz und Freundschaft zwischen den Menschen und für den Frieden zwischen allen Nationen und Völkern einsetzt. Rund 80 Personen aus 12 unterschiedlichsten Nationen verbrachten vier spannende Wochen im Schloss Halbenrain und in der Region. An ihrem Tag der offenen Tür fanden Präsentationen aus ihren Ländern statt.



Bezirksjugendcamp des Musikbezirks Radkersburg

Von Freitag, 26. August bis Sonntag 28. August 2016 fand im Schloss Halbenrain das alljährliche Bezirksjugendcamp des Musikvereins Bad Radkersburg statt.

Über 75 junge Musikerinnen und Musiker aus nahezu allen Musikvereinen des Musikbezirks verbrachten hier ein gemeinsames, erlebnisreiches Wochenende. Neben einem umfassenden, betreuten Freizeitprogramm, das von einem Open-Air Kino über einen in Kooperation mit der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain durchgeführten Stationenlauf am Schulsportplatz bis hin zu einer Schnitzeljagd im Schlossgarten reichte, wurde auch auf der musikalischen Seite eine optimale Betreuung geboten.

Unter der **musikalischen Leitung von Musikschuldirektor Alfred Ornig BA MA** und den Registercoaches Mag. Wolfgang Schiefer, Georg Laller BA, MA und Tajana Novak BA, MA wurde mit den Jungmusikerinnen und Jungmusikern ein großartiges Konzertprogramm erarbeitet, das am Sonntagabend im Rahmen eines **grandiosen Abschlusskonzerts** im wunderschönen Innenhof des Schlosses Halbenrain zum Besten gegeben wurde.

Mit über **300 Besuchern** hatten die jungen Musikerinnen und Musiker ein tolles Publikum.

Für die Organisationsleitung des Camps wurden seitens der Bezirksleitung

Ing. Chris Hopfer und Michael Fröhlich bestellt. Es wurde ein zehnköpfiges

Organisationsteam, bestehend aus Jugendreferenten aus nahezu allen Musikvereinen des Musikbezirks Radkersburg, ins Leben gerufen.



Durch den Einsatz eines jeden Mitglieds dieses Teams konnte für die gesamten Jungmusikerinnen und Jungmusiker des Musikbezirks dieses tolle, unvergessliche, aber vor allem musikalisch wertvolle Wochenende auf die Beine gestellt werden.

Ing. Christoph Hopfer



Abschlussreise des 3. Jahrganges nach Spanien

Gemeinsam mit Fl. Bauer und Fl. Drexler erkundete der 3. Jahrgang Katalonien, den Norden Spaniens vom 1. bis 7. Juli 2016

Begeistert von Sonne, Strand und Meer genossen wir eine Woche lang die Besonderheiten Spaniens. Die fachlichen Besichtigungsziele wie La Fageda, die Wein- und Sektellerei Freixenet oder der Fischereihafen in Roses erweiterten unsere Blickwinkel. Barcelona, das erstklassige Reiseziel Europas, imponierte allen mit seinen vielen Sehenswürdigkeiten und v.a. beeindruckte der Besuch der Sagrada Familia, welche vielleicht das genialste Bauwerk von Gaudi ist.

Auch die katalanische Küche genossen wir in vollen Zügen und probierten viele Spezialitäten aus. Natürlich blieb auch genügend Zeit zum Flanieren in Märkten und kleinen Gassen.



Verleihung der Facharbeiterbriefe

Am Ende der 3-jährigen Ausbildung erhalten die Schülerinnen und Schüler den Facharbeiterbrief für Ländliches Betriebs- und Haushaltsmanagement. Somit haben sie einen abgeschlossenen Beruf im landwirtschaftlichen Bereich.





Fachschule Halbenrain

Landessieg für Pizzadonuts bei der Brotprämierung 2016

Bei der 19. Steirischen Bauernbrotprämierung am 10. August 2016 im Bildungszentrum Steiermarkhof wurden die Pizzadonuts der Junior Company 2015/16 „Rund & Gesund“ der Fachschule Halbenrain – St. Martin nicht nur mit Gold ausgezeichnet sondern sogar Landessieger in der Kategorie „Gesundes Jausen- und Schuljausengebäck“. Weiters wurde das „Kürbiskernbrot“ mit Gold bewertet.

Unsere Pizzadonuts sind nicht nur beliebt sondern auch gesund. Der Teig wird aus einer Weizenmehl–Dinkelvollmehl–Mischung hergestellt, für die Fülle werden frische Zutaten und Kräuter verwendet. Die Form und der Geschmack sprechen vor allem Kinder und Jugendliche.



Das „Kürbiskernbrot“ ist ein Brot der Kategorie „Brot mit Ölsaaten“. Es besteht aus einer Roggen-, Weizen-, Dinkelmischung mit Vollmehlanteil. Das Brot wird mit Hefe, typischen Gewürzen und Sauerteigführung hergestellt. Der Kürbiskernanteil beträgt zwanzig Prozent.

Die Prüfungskommission bewertet das Aussehen, die Kaubarkeit und den Geschmack der Brote. Heuer wurden 223 Brotproben eingereicht und bewertet. Die ausgezeichneten Brote sind für die Konsumenten eindeutig erkennbar durch die Prämierungsschleife.



Die SchülerInnen des 2. Jahrganges werden wieder Brot und Gebäck herstellen und zum Verkauf anbieten.

Unser handgefertigtes Brot hat Anerkennung bei unseren Schülern und Konsumenten, die Regionalität und Geschmacksvielfalt schätzen.

Der wöchentliche Verkauf von Brot und Gebäck der Fachschule Halbenrain startet wieder ab dem 6. Oktober 2016.

Verkaufszeiten: donnerstags, von 13:30 bis 14:30 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Einladung zur Adventkranzweihe

Die Schülerinnen und Schüler der FS Halbenrain werden hunderte von Kerzen als Zeichen gegen Armut und für Solidarität zum Leuchten bringen.

**In diesem Sinne möchten
die SchülerInnen die Pfarrbevölkerung
am Donnerstag 24.11.2016 um 17:00 Uhr
herzlichst zur Adventkranzsegnung
in den Schlosshof einladen.**





Erfolgreicher leben mit der Psycho-Logik des Extremsports

Coach dich selbst zu deinem besseren ICH

Referent: Thomas Jaklitsch, MA, Lebens-und Sozialberater sowie Unternehmensberater, Supervisor und Mentalcoach

Termin: Fr., 14. Oktober 2016, 19:00 bis 21:00 Uhr

Kostenbeitrag: freiwillige Spende



Weihnachtsbäckerei

Rationelles Herstellen von Kleingebäck und Kennenlernen von praktischen Backbehelfen

Kursleiterin: Christine Fasswald

Kurstermine: Mi., 9. November 2016, 18:00 bis 21:00 Uhr
Do., 10. November 2016, 18:00 bis 21:00 Uhr

Kursbeitrag: € 18,- plus Materialkosten

Teilnehmer: 10 bis 15 Personen

Mitzubringen: Schürze, Dosen für Kostproben



Weihnachtliches

Schnelle adventliche Gestecke & Dekoration

Kursleiterin: Brigitte Leitgeb, Meisterfloristin (blattWERK)

Kurstermin: Mi., 7. Dezember, 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Kursbeitrag: € 12,- plus Materialkosten

Teilnehmer: 8 bis 12 Personen

Mitzubringen: Werkzeug wie Baumschere, Schere...



Nähere Informationen entnehmen Sie unserem Kursprogramm auf unserer Homepage.
Anmeldung bis spätestens 8 Tage vor Kurstermin!

NEUES aus der SCHLOSSKÜCHE: Dinkel- Apfelschnitte mit Zimt



Zutaten

5 Eier
100 g Kristallzucker
100 g Dinkelvollmehl
60 g Dinkelmehl
Creme
1 l Apfelsaft
3 Pkg. Vanillepudding(a`37 g)
3 Essl. Zucker
5 Äpfel
4 Blatt Gelatine
Obers
3/8 l Obers
1 Pkg Sahnesteif
Zimt

Zubereitung

- Backblech mit Papier auslegen und das Rohr auf 100°C vorheizen.
- Eier trennen. Eiklar steif schlagen, mit Zucker ausschlagen.
- Dotter langsam unterrühren und das Mehl unterheben.
- Die Masse auf das Blech streichen und bei mittlerer Schiene , bei 180°C ca. 15 min. backen.
- Creme: Gelatine in kaltem Wasser einweichen.
- Pudding mit Apfelsaft kochen, Äpfel grob raspeln, unterheben und noch etwas kochen lassen.
- Gelatine ausdrücken und unter die warme Creme rühren.
- Auf die Biskuitmasse geben und auskühlen lassen.
- Obers ½ Minute schlagen, Sahnesteif hinzufügen, weiter schlagen.
- Das steif geschlagene Obers auf die Apfelmasse streichen und mit Zimt bestreuen.

Gutes Gelingen wünscht Maria Tremel



FACHSCHULE FÜR LAND- UND ERNÄHRUNGSWIRTSCHAFT



HALBENRAIN - ST. MARTIN



WO SCHULE ZUM ERLEBNIS WIRD

Einladung Tag der offenen Tür

Freitag, 13. Nov. 2016

Freitag, 20. Jän. 2017

von 15:00 Uhr

bis 18:00 Uhr

Informationen, Beratung,
Einblicke, Kostproben



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



HALBENRAIN - ST. MARTIN



Fachschule für Land- und Ernährungswirtschaft Halbenrain – St. Martin

8492 Halbenrain 1 Tel. 03476 20 69-0 Fax. 03476 20 69-3

www.fs-halbenrain.at

fshalbenrain@stmk.gv.at



Wir gratulieren herzlich Frau **Mag. Jacqueline Edelsbrunner**, Halbenrain 97 zum „Magistra der Rechtswissenschaften“



Mag. Jacqueline Edelsbrunner



Frau **Sandra Schuster, BA**, Halbenrain; Graduierung zum Bachelor of Arts in Business. Überreichung der Bachelor-Urkunde durch Herrn o.Univ.-Prof. DI Dr. Karl Peter Pfeiffer, Rektor der FH JOANNEUM
Herzliche Gratulation!



Maturantinnen Sarah Schurz (l.) und Patricia Tschiggerl (r.)



Maturanten 2016

BORG Bad Radkersburg :

Laura Posch, Donnerdorf 11 –Guter Erfolg

HLW Mureck :

Laura Neuhold, Oberpurkla 81

Sarah Schurz, Unterpurkla 102 –Guter Erfolg

Patricia Tschiggerl, Oberpurkla 46 –Guter Erfolg

Bakip Mureck:

Jennifer Vlay, Halbenrain 14

Herzlichen Glückwunsch!



Freiwillige Feuerwehr Halbenrain

Schwerer Verkehrsunfall auf der B 69 in Halbenrain

Zu einem schweren Verkehrsunfall mit vier beteiligten Fahrzeugen kam es am 10.08.2016 gegen 16:35 Uhr auf der B 69 kurz vor Halbenrain im Bezirk Südoststeiermark.

Ein PKW geriet aus bisher unbekannter Ursache auf die Gegenfahrbahn und streifte zwei Fahrzeuge ehe er Frontal in ein Slowenisches Fahrzeug prallte. Dabei wurde ein Lenker in seinem Fahrzeug eingeklemmt und musste von der Feuerwehr Halbenrain mittels hydraulischen Rettungsgerät aus seinem Fahrzeug befreit werden. Nach der Erstversorgung durch den Notarzt aus Bad Radkersburg wurde

der schwer Verletzte ins LKH Feldbach eingeliefert.

Die Lenkerin des Slowenischen Fahrzeuges wurde ebenfalls schwer Verletzt und wurde mit dem Rettungshubschrauber ins LKH Graz geflogen.

Die beiden Lenker der anderen Fahrzeuge blieben unverletzt. Die B 69 blieb während der Rettungs- und Bergearbeiten für den gesamten Verkehr gesperrt. Im Einsatz waren die Feuerwehren Halbenrain und Altneudörfel mit 24 Mann, das Rote Kreuz, Polizei und Rettungshubschrauber.

Bericht und Fotos: HLM d.F. Erwin Irzl



Lagerhallenbrandannahme bei Tschiggerl Agrar Trockungsanlage und Heu-Pelletierungsanlage. Sechs Feuerwehren nahmen an der großangelegten Übung unter Einsatzleiter Grof und Weinhandl teil. Anwesend waren auch Bereichskommandant Johann Edelsbrunner und Abschnittskommandant Heinrich Moder. Ein großer Dank geht an Harald Tschiggerl und Günter Weiß, sie haben die Übung unterstützt und die Verpflegung übernommen.

Abschnittsübung in Halbenrain:



130 Jahre für die Sicherheit der Bewohner

Am 20. August 2016 feierten die Kameraden FF Halbenrain zusammen mit der Bevölkerung ihr 130jähriges Bestandsjubiläum. Kommandant Roland Grof und sein Stellvertreter Thomas Weinhandl konnten zu diesem Festakt zahlreiche Ehrengäste beim Feuerwehrhaus begrüßen. So folgten der Einladung: Oberbrandrat Hans Edelsbrunner, unser Abschnittskommandant Heinrich Moder, Bundesrat Martin Weber, Landtagsabgeordneter Toni Gangl, Bezirkshauptmann Dr. Alexander Majcan, Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl, Vizebürgermeister Max Tschiggerl, Gemeindegast Max Tschiggerl, Gemeindegast Georg Grafoner mit Gemeinderäten und unser Pfarrer Thomas Babski. Auch zahlreiche Kameraden der Nachbarwehren folgten der Einladung. Seit Gründung der Feuerwehr ruhte man nach getaner Arbeit nie aus, sondern blickte zielstrebig nach vorne. Der Kommandant Roland Grof ist stolz auf die Jugendarbeit, die Ausbildung seiner Kameraden und die Ausrüstung der Wehr. Die Feuerwehr Halbenrain ist ein unverzichtbarer Be-

standteil der Gemeinde und gibt der Bevölkerung das Gefühl der Sicherheit.

Alle Ehrengäste wiesen auf den hohen Stellenwert der Feuerwehr hin.

Bericht und Fotos: BI Josef Baumgartner
Pressedienst BFV RA Abschnitt 5 Halbenrain



Bereichsfeuerwehrtag in Wiersdorf: Auszeichnungen für langjährige Mitgliedschaft

- 50 Jahre FW-Mitgliedschaft:
OLM **MAITZ** Walter sen.
- 60 Jahre FW-Mitgliedschaft:
LM **PLATZER** Max
- 60 Jahre FW-Mitgliedschaft:
HFM **GROF** Edmund sen.





Feuerwehrrübungen: Fahrzeugbergung, Brand und Funkübung



Freiwillige Feuerwehr Hürth

Abschnittsnassbewerb

Am 01. Juli fand der Abschnittsnassbewerb zum 2. Mal in Hürth statt. 11 Mannschaften aus dem Abschnitt und 3 Gästemannschaften kämpften um das schnellste

Wasser am Ende der beiden Strahlrohre. In einem spannenden Kampf konnte Weixelbaum wieder einmal den Sieg an sich reißen. Zweiter wurde Unterpurkla vor Hürth 2 und Hürth 1. Bei den

Gästen hatte die FF Dirnbach die Nase vorn. Nach der Siegerehrung wurden die großen und die kleinen Pokale gefüllt und natürlich auch mehr oder weniger schnell geleert.



Frühschoppen 2016

Am Sonntag, 03. Juli gab es wieder den traditionellen Frühschoppen. Diesmal sorgten die Mareiner für Stimmung. Das Essen und die Bedienung waren wieder perfekt, so war es nicht verwunderlich, dass viele das ideale Wetter ausnutzten und noch

lange beim Fest blieben. An beiden Tagen (Nassbewerb und Frühschoppen) waren aber besondere Gäste dabei. Eine Abordnung von 16 Kameraden des Löschzuges Gleuel, der Partnerfeuerwehr der Stadt Hürth in Deutschland gab unserer Wehr die Ehre. Neben den Besuch unserer Veranstaltungen haben sie

unter anderem auch die Feuerwehr Radkersburg und die Bezirksstelle des Roten Kreuzes in Radkersburg besichtigt. Begeistert von der Gastfreundschaft und unserer Gegend kehrten sie am Sonntagabend wieder heim. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen, das nächste Mal wohl in Deutschland.



links: HBI Arthur Scheucher wurde von der Partnerfeuerwehr ein HI. Florian überreicht



rechts: Abordnung der Partnerfeuerwehr Hürth, Löschzug Gleuel

Auszeichnung für 25 jährige Mitgliedschaft

Beim 2. Bereichsfeuerwehrtag in Weixelbaum durften wir 5 Feuerwehrkameraden für 25 jährige Mitarbeit bei der Feuerwehr gratulieren und danken. HFM Blass Johannes, HFM Doupona Günther, HFM Dresler Otto, HFM Minauf Johann und HFM Schuster Rudolf bekamen die Ehrung von LABg

Toni Gangl überreicht. Danach wurde natürlich am Festplatz noch ordentlich angestoßen und der vielen fröhlichen Stunden in Kameradschaft gedacht.



Gratulation zur Hochzeit an Veronika und Philipp

Veronika und Philipp, beide Feuerwehrmitglieder, Veronika in Hürth und Philipp in Spitz haben sich in St. Nikolai im Sausal das Ja-Wort gegeben. Ein guter Grund den beiden mit einer Abordnung nach zu fahren und zu dieser Entscheidung zu gratulieren.

Wir wünschen ihnen viel Glück und Freude auf ihrem gemeinsamen Lebensweg und das ihr Feuer für einander niemals verlösche.





Freiwillige Feuerwehr Oberpurkla

Gartenfest 2016

Am 16. Juli stand wieder unser traditionelles Gartenfest auf dem Programm.

Leider hat uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung

gemacht.

Nichts desto trotz haben wir uns entschieden die Disco am Abend wie geplant durchzuführen. Es war eine gute Entscheidung.

Die Disco und der am Sonntag durchgeführte Frühschoppen waren bestens besucht.

Wir möchten uns noch einmal bei allen Gästen fürs Kommen bedanken!

Ein ganz besonderer Dank gilt natürlich allen Helferinnen und Helfern, die uns wieder so toll unterstützt haben.



Festnachfeier

Am 04. September lud die FF Oberpurkla wieder alle Helferinnen und Helfer zur Festnachfeier. Den Anfang machte wieder, wie schon Tradition, ein gemütliches Treffen bei Kaffee und Kuchen vor dem Feuerwehrhaus. Weiters im Programm bei der Nachfeier, welche von OBI Klaus Laller perfekt organisiert wurde, stand der Be-

such der Schnapsbrennerei Semlitsch (Semlitsch Naturprodukte) in Deutsch Haseldorf.

Bei der Führung durch die hochmoderne Brennerei und der anschließenden Filmpräsentation konnten wir sehr viel über das Schnapsbrennen erfahren. Beim Schnaps riechen, bei dem es galt fünf Schnapssorten zu erreichen, hatte OBI Klaus Laller die feinste

Nase und konnte sich am Ende gegen drei Damen behaupten. Zum Abschluss gab es wieder, nach einer kleinen Wanderung, eine gemütliche Buschenschank Runde, dieses mal beim Buschenschank Schuster Rudolf am Klöchberg.

Allen Helferinnen und Helfern nochmals ein herzliches DANKE für die Mithilfe!



Bild 1 oben: Besichtigung Brennerei Fam. Semlitsch

Bild 2 oben: Der Gewinner beim Schnaps riechen OBI Klaus Laller



Bild 3 oben: Wanderung am Klöchberg

Bild 4 links: Abschlussfoto nach einem gemütlichen Nachmittag!



Auszeichnungen!

Bei den beiden Bereichsfeuerwehrtagen wurden einige Kameraden für ihre langjährige Tätigkeit und für ihre besonderen Leistungen für das Feuerwehrwesen ausgezeichnet.

25 Jahre: HFM Karl Potzinger

50 Jahre: HLM Alois Domittner
HFM Erich Pechmann

Verdienstzeichen 2. Stufe:

HBI Klaus Laller
BM Helmuth Stangl

Verdienstkreuz in Bronze

(Land Steiermark):

HBI Praßl Raimund

Wir gratulieren Herzlich!

Wir gratulieren zum Geburtstag!

Am 21. Juni feierte **HFM Alois Szegeri** seinen 80. Geburtstag.

Am 2. September feierte **HFM Anton Giesauf** seinen 85. Geburtstag.

Wir gratulieren nochmals und wünschen viel Gesundheit für ihren weiteren Lebensweg!



Bild links: HFM Alois Szegeri (mit Geschenkpaket)



Bild rechts: HFM Anton Giesauf (sitzend)



Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla



Storchaufstellen – Julian

Wir gratulieren unserer Funkbeauftragten LM d. F. Silvia Moder und BI Peter Pilch (FF St. Peter a. O.) zur Geburt ihres Sohnes Julian. Eine Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Unterpurkla machte sich mit Storch bewaffnet auf zum Haus der glücklichen Eltern und überreichte ein Präsent. Wir wünschen der kleinen Familie alles Gute auf ihrem neuen Lebensweg zu dritt.



Das Warten hat ein Ende

Eine Delegation der FF Unterpurkla machte sich am 17.06.2016 auf den Weg nach Halbenrain. Im „Gepäck“ hatten sie den, von Feuerwehrkameradin der FF Halbenrain - Brigitta Krischan, beim alljährlichen Schätzspiel gewonnenen Maibaum. Die Kamera-

den wurden herzlichst von unserer Gitti empfangen.

Nach Abladen des Baumes, ging es bei guter Jause und gemütlichem Beisammensein bis in die späten Nachtstunden hinein.



Kampf um den Wanderpokal

11 Gruppen vom Abschnitt 5 und 3 Gästegruppen trafen sich am 01.07.2016 bei der Feuerwehr Hürth

ein um beim diesjährigem Nassvergleichskampf ihr Können unter Beweis zu stellen.

Unsere Wettkampfgruppe trat bei diesem „Wilden Bewerb“ als Titelverteidiger an. Sie konnten sich jedoch heuer nicht gegen die Kameraden der FF Weixelbaum durchsetzen. Der Sieg und

der Wanderpokal ging nach Weixelbaum. Die Bewerbungsgruppe erreichte aber den hervorragenden 2. Platz vor der „Seniorengruppe“ der FF Hürth.



App für LLZ Feuerwehreinsatzinfos
STMK





Feuerwehren des Abschnittes 5 Halbenrain üben für den Ernstfall!

Alarmstichwort **“Starke Rauchentwicklung bei der Maistrockenanlage Tschiggerl in Halbenrain 229 mit vermissten Personen“!**

Aus ungeklärter Ursache ist die Agrar-Halle, und in Folge die Agrar-Pelletsanlage in Brand geraten..
So die Annahme der diesjährigen Abschnittsübung!

Nach kurzer Erkundung der Lage und dem Ausmaß des Brandverlaufes, ließ Einsatzleiter OBI Thomas Weinhandl über die LLZ die Feuerwehren Dietzen, Unter-

purkla, Weixelbaum, Hürth. Oberpurkla und das Einsatzleitfahrzeug des BFVRA nachalarmieren. Unsere Kameraden waren unter Kommandant Thomas Kager mit dem KLF für die Löschwasserversorgung der TLF verantwortlich. LM d.V. Georg Grafoner war im Einsatzleitfahrzeug des BFVRA im Einsatz. Die Feuerwehrmänner wurden durch die verschiedene Szenarien auf Trab gehalten. Durch das

rasche Eingreifen und der guten Zusammenarbeit der Einsatzkräfte wurde das Übungsziel, die Löschwasserversorgung der Objekte sicherzustellen, erreicht.



50 Jahre im Dienste der Feuerwehr

Beim 2. Bereichsfeuerwehrtag in Weixelbaum wurde unser Kamerad Franz Gütl mit dem goldenen Verdienstzeichen für 50-jährige Tätigkeit im Dienste der Feuerwehr ausgezeichnet. Das Verdienstzeichen wurde ihm von Dr. Rosa Marko – BH Südoststeiermark - überreicht. Seine Kameraden gratulierten ihm zu dieser Auszeichnung. Natürlich wurde diese im Anschluss gebühlich gefeiert.

Danke lieber Franz für ein halbes Jahrhundert im Dienste der FF Unterpurkla!



Storchaufstellen – Elena

Wir gratulieren Sabrina Klampfer und Feuerwehrkamerad Michael Moder zur Geburt Ihrer Tochter Elena (21.08.2016, 53cm, 3710g) Wir wünschen der jungen Familie Alles Gute!



ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

Große Sirenenprobe in ganz Österreich

Zivilschutz-Probearm 1. Oktober 2016

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag, 1. Oktober 2016, ein

österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon **0316 / 877 4444**



Bedeutung der Signale

Sirenenprobe 15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!

Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

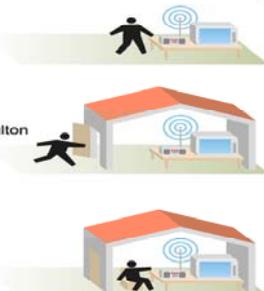
Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten!



Die Seite der

GRENZLANDMUSIKwww.grenzlandmusik-halbenrain.at**HALBENRAIN**Grenzlandmusik.Halbenrain@aon.at**Blasmusik Jugend erfolgreich**

Die erfolgreich geprüften Jungmusiker: vl. Kapellmeister Manuela PALZ, Alexander Platzter, Kilian PALZ, Harald TSCHIGGERL, Kristin HEINISCH, Isabell PALZ, Julia TRUMMER, Jugendreferent Kevin FRIEDRICH

Kristin HEINISCH	Junior	Ausgezeichneter Erfolg
Isabell PALZ	Junior	Ausgezeichneter Erfolg
Julia TRUMMER	Junior	Sehr guter Erfolg
Harald TSCHIGGERL	Junior	Sehr guter Erfolg
Kilian PALZ	Bronze	Ausgezeichneter Erfolg
Alexander PLATZER	Silber	Erfolg



Das Team der Musikschule Bad Radkersburg: vl. Dir Alfred ORNIG BA MA, MMag Gerhard RANFTL, Mag Wolfgang SCHIEFER

Insgesamt sechs junge Musiker der Grenzlandmusik Halbenrain stellten sich am 11. Juni 2016 der Bewertung beim Jungmusikerleistungsabzeichen des steirischen Blasmusikverbandes in Mureck. Dabei konnten beachtliche Erfolge erzielt werden. Die Jungmusikanten wurden im Vorfeld von den Musikschulen für diese Prüfungen vorbereitet und erhalten theoretisch als auch praktisch ein umfassendes musikalisches Wissen. Die Grenzlandmusik Halbenrain ist stolz auf ihren Nachwuchs und wünscht allen Prüflingen weiterhin viel Freude an der Blasmusik.

Instrumentenvorstellung

Über Initiative der Grenzlandmusik Halbenrain veranstaltete Dir. Alfred ORNIG BA MA der Musikschule Bad Radkersburg einen Vormittag lang eine Instrumentenvorstellung für die Schüler der Volksschule Halbenrain im Musikheim. Die Schüler der drei Klassen waren natürlich gespannt, was sie hier im Musikheim erwarten wird. Nach einer kurzen Begrüßung und Einführung hatten die Kinder die Möglichkeit, alle Musikinstrumente, die bei der Grenzlandmusik Verwendung finden, auszuprobieren. Unter der fachkundigen Anweisung von Dir. Alfred ORNIG, BA MA, MMag Gerhard RANFTL und Mag Wolfgang SCHIEFER konnte das eine oder andere Talent bereits die ersten Töne aus Trompete, Klarinette und Co hervorbringen. Zum Abschluss der Vorstellung durfte ein jedes Kind in die Tracht der Grenzlandmusik Halbenrain schlüpfen, um sich einmal wie ein richtiger Musikant zu fühlen. Die Grenzlandmusik bedankt sich bei den mitwirkenden Lehrern der Musikschule Bad Radkersburg für den tollen Vormittag.



Durchaus interessiert waren die Kinder der VS Halbenrain bei der Vorstellung



Die Seite der

GRENZLANDMUSIK



HALBENRAIN

www.grenzlandmusik-halbenrain.at
Grenzlandmusik.Halbenrain@aon.at

ORF-Radiofrühschoppen



Aufnahmeleiter Manfred MACHHAMMER inmitten Musikerinnen und Musiker

Einen riesen Spaß hatten die Musikerinnen und Musiker der Grenzlandmusik bei der Aufnahme für den ORF Frühschoppen—10 Jahre Stranz'n am 31. Juli. Der Aufnahmeleiter Manfred MACHHAMMER vom ORF Steiermark motivierte die Musiker zu Höchstleistungen. Dem Radiopublikum wurde somit ein hervorragender Musikgenus geboten. Ein lockerer Sepp LOIBNER moderierte ein tolles abgerundetes Programm. Für die Grenzlandmusik Halbenrain war es bereits der zweite Auftritt im Radio. Für 2017 fragte Manfred MACHHAMMER an, ob die Grenzlandmusik in der Reihe „Zauber der Blasmusik“ mit ihm eine Sendung, welche immer Dienstag abends ausgestrahlt wird, mitwirken möchte. Natürlich nahmen die Musiker diese Einladung freudig an.

80. Geburtstag Ehrenkapellmeister Johann PÖLZL

Überrascht wurde Ehrenkapellmeister Johann PÖLZL von den Musikanten der Grenzlandmusik Halbenrain. Diese stellten sich am 10. August zum Geburtstagsständchen ein. Voll Freude nahm der unter den Musikanten noch immer beliebte und geschätzte Jubilar die Glückwünsche entgegen. Bis spät



Die Grenzlandmusik Halbenrain mit Ehrenkapellmeister Johann PÖLZL zur Gratulation angetreten.

in die Nacht wurde gemütlich zusammen gesessen, gefeiert und sich an alte Zeiten erinnert.



ORF Moderator Sepp LOIBNER mit Obmann Wolfgang PALZ und Obmann-Stv Klaus STACHER

Frühschoppen in Frohnleiten



Einen tollen Frühschoppen durfte die Grenzlandmusik am 27. August beim Steirerfest in Frohnleiten absolvieren und somit unsere Heimatgemeinde nördlich von Graz vertreten. Die Einladung war vom Musikverein Frohnleiten an die GMH ergangen, dieses Fest mitzugestalten. Im kommenden Jahr wird der Musikverein Frohnleiten den Frühschoppen am 09. Juli 2017, anlässlich des 150-Jahr Jubiläums der Grenzlandmusik Halbenrain gestalten. Besonders beliebt waren die selbstgemachten Schnäpse, welche unsere feischen Marketenderinnen in Frohnleiten den Zuhörern anboten.



SVU Immo Company-RB Halbenrain
Kampfmansschaft



Der SVU IMMO COMPANY RB HALBENRAIN hat sich in der Sommer-Transferzeit 2016/2017 mit folgenden Spielern verstärkt.

Zugänge zum SVH: Klanfar Andreas, Novak Michael, Mischak Manuel, Maitz Christoph und Klein Jonas (alle vom FC Bad Radkersburg).

Gaspar Hermann Markus retour vom SV Tieschen und außerdem wurde ein neuer Legionär verpflichtet, nämlich Toni Capan.

Abgang: Duritsch Gernot nach Kapfenstein

Der SVH wünscht allen Spielern viel Erfolg, eine verletzungsfreie Saison und weiterhin viel Spaß beim SVH!!!!

Spielberichte Sommer 2016/2017:

1.Runde Woche Steirer-Cup am 30.07.2016: TUS Mureck - SVH: 1:2: Tore: 2xToni Capan

2.Runde Woche Steirer-Cup am 07.08.2016: SV Tieschen: - SVH: 2:3: Tore: 1xHaris Cercic –Eigentor von Tieschen und 1x Simon Ülen.

3.Runde Woche Steirer-Cup am 16.08.2016: SVH - SVU Tondach Gleinstätten: 3:4 n.Verl.
Tore: 2x Toni Capan und 1xJernej Varga.

Meisterschaftsspiele Saison 2016/2017:

1.Runde am 14.08.2016: USV Siebing - SVH: 0:3: Tore: 1x Jernej Varga, 1x Kapitän Vieregg Fabian und 1x Neuerwerbung Toni Capan.

2.Runde am 19.08.2016: SVH-USV Unterlamm: 3:2: Tore: 1x Jernej Varga, 1x Haris Cercic und 1x Marko Marjanovic.

3.Runde am 26.08.2016: USV Nestelbach- SVH: 0:4: Tore: 1xMarko Filipic,1xToni Capan, 1x Haris Cercic und 1xJernej Varga.

4.Runde am 03.09.2016: SVH- Raiffeisen Pertlstein/Fehring: 2:1 Tore: 1x Toni Capan und 1xMarko Marjanovic.

Außerdem möchte sich der gesamte Vorstand des SVH auch bei allen Firmen für das **Sponsoring der Werbetafeln, bei allen € 100-Club-Mitgliedern für die finanzielle Unterstützung für die Saison 2016/2017 bedanken!!!**

Natürlich auch beim **Fan-Club des SVH** für die tolle Unterstützung bei den Heim- und Auswärtsspielen!!!

Herzlichen Dank an die Marktgemeinde Halbenrain für die Übernahme der Kosten für die Renovierung des Klubhauses (neue Bodenfliesen bei den Duschen und WC –Anlagen –ausgeführt durch DRAGO Dienstleistungen und der Firma Spätauf—Verlegung des neuen Bodens in allen Kabinen und der Schiedsrichterkabine!) und für das neu errichtete Netz hinter dem Tor beim Trainingsplatz, welches überwiegend für die Sicherheit der Kinder, welche in diesem Bereich spielen, enorm wichtig ist!!!





immo HAAS & URBAN
IMMOBILIEN
www.immo-company.at

**SVU Immo Company-RB Halbenrain
Kampfmansschaft**



Der Vorstand und alle Spieler des SVH möchten sich bei unserem **Hauptsponsor Herrn Josef Haas (Immo-Company)** recht herzlich für das Sponsoring der neuen, wunderschönen Dressen für die Kampfmannschaft bedanken !!!

Bild rechts zeigt die Übergabe der NEUEN Dressen an unseren Kapitän Fabian VIEREGG und Obmann Heinrich KÄGER durch unseren Hauptsponsor

Josef HAAS der HAAS & URBAN Immobilien Company

www.immo-company.at



Jetzt dürfen wir unsere Mannschaft der Saison 2016/2017 mit dem Vorstand vorstellen !



Außerdem möchte sich der gesamte Vorstand des SVH auch bei allen Firmen für das Sponsoring der Werbetafeln, bei allen € 100-Club-Mitgliedern für die finanzielle Unterstützung für die Saison 2016/2017 bedanken!!!

Natürlich auch beim Fan-Club des SVH für die tolle Unterstützung bei den Heim- und Auswärtsspielen!!!

Herzlichen Dank an die Marktgemeinde Halbenrain für die Übernahme der Kosten für die

Schriftführer Friedrich Sven

VORANKÜNDIGUNG:

11er DISCO mit ZerONE des SVH am Samstag, dem 26.11.2016 im ROTHOF HALBENRAIN ab 20 Uhr 30

HAPPY HOUR von 21:49 Uhr bis 22:49 Uhr!!! Eintritt: € 3,—

Karten sind bei allen Funktionären des SVH und auch in der Raiffeisenbank Halbenrain-Tieschen erhältlich!!!

Der Vorstand des SVH freut sich auf dein Kommen!!!





immo company
www.immo-company.at

SVU Immo Company-RB Halbenrain
Nachwuchsarbeit



Die Saison 2015 /16 endete für unseren Nachwuchs mit tollen Leistungen und Ergebnissen. Die U 8 des SVH erreichte beim Abschlussturnier in Siebing bei welchem 16 Mannschaften teilnahmen den hervorragenden **2. Platz** und musste sich nur im Finale geschlagen geben.

Die U 11 spielte erstmals zum Saisonabschluss beim Rasensoccer Turnier in Kapfenstein mit. Unser Team sorgte mit tollen Spielzügen und starken Leistungen den Finaleinzug. Im Halbfinale wurde sogar die Mannschaft aus Liebenau bezwungen. Wir gratulieren unsere **U 11** zum **2. Platz**.



Das U 8 Team Abschlussturnier 2. Platz in Siebing: Stehend vlnr: Trainer Darko KAVCIC, Bernd KAGER, Jonas PILCH, Felipe LIST, Lisa TSCHIGGERL, Lorenz STACHER, Lukas AUGUSTIN. Hockend vlnr: Oliver KRAUTHACKL, Manuel PALZ, Valentin FRAUWALLNER und Rafael SAMMT.



Ein strahlendes Lächeln nach der Siegerehrung mit den Medaillen. !



Das U 11 Team beim 2. Platz Rasensoccer Turnier in Kapfenstein. Stehend vlnr: Julian BENKO, Lisa TSCHIGGERL, Massimo LIST, Felipe LIST, Jaka SVENSEK. Hockend: Harald TSCHIGGERL



Siegerehrung mit Überreichung der Urkunde und der Silbermedaille !!!

In der Sommerpause hat sich was getan im Fußballnachwuchs Halbenrain !!

Die Kinder und Eltern sind begeistert wie familiär und professionell mit dem Nachwuchs gearbeitet wird. Da sich viele Kinder für den Fußballsport interessieren, spielen wir ab der Herbstsaison mit **4 Mannschaften. Jeweils eine U7, U8, U9 und U 12 Mannschaft mit insgesamt 30 Kindern.** Bis zum Redaktionsschluss wa-

ren bereits 3 Mannschaften im Einsatz: Die **U7** spielte am 03.09.2016 ihr erstes Turnier und erreichte einen Sieg, ein Unentschieden und drei knappe Niederlagen. **Die U 9 gewann alle 5 Spiele ohne Gegentreffer (Tore 20:0).** Die **U 12** spielte am gleichen Tag auswärts in Straden gegen Straden und traf 3 mal die Stange und verlor mit viel Pech mit 4:1 (Tor SVH: Massimo List).

Trainer der Mannschaften: U 7: Christoph EDELSBRUNNER, U 8, U 9

und U 12: Darko KAVCIC, CO-Trainer U 12: Seppi MAITZ.

AVISO:

Am 15.10.2016 (Samstag) findet im Schlossparkstadion Halbenrain ein Nachwuchsturnier der Altersklassen U 7 und U 9 mit insgesamt 12 Mannschaften in der Zeit von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr statt. Es würde uns freuen wenn SIE unseren Nachwuchs live zusehen. Besuchen Sie auch die Heimspiele unserer U12.



immo HAAS & URBAN
company IMMOBILIEN
www.immo-company.at

SVU Immo Company-RB Halbenrain
Nachwuchsarbeit



Starcamps 2016 auch in Halbenrain

Das Team rund um den Nachwuchs hat es auch heuer in den Sommerferien wieder geschafft ein Fußballcamp „Starcamps 2016“ unter der Leitung des ehemaligen Sturmspielers Thomas FRIESS nach Halbenrain zu bringen. Am Camp nahmen 18 ! Kinder teil. Vom 15. bis 19 August

wurden über die ganze Woche die Kinder von 2 Trainern (Thomas FRIESS und seinem CO) professionell trainiert und bestens betreut. Es waren sehr interessante Trainingseinheiten, bei welchen die Kinder gedanklich und technisch sehr gefordert waren. Mit voller Begeisterung waren alle Kids bei den

Geschwindigkeitsmessungen ihrer Schüsse (Schusskraft) dabei. Am Vormittag gab es eine gesunde Jause mit Obst und Müsliriegel. Zu Mittag wurde beim Gasthof WAGNER in Halbenrain gegessen (Angaben der Kids: Mama, Papa des Essn wor so guat).



Das Highlight vom Fußballcamp war am Donnerstag der Besuch von Sturm Graz Spieler Christian SCHOISSENGEYR mit Smalltalk und Autogrammstunde. Die Kids erfuhren Details vom Leben eines Fußballprofis und viele interessante Infos! Siehe Bild unten.



Wir freuen uns schon auf das Camp 2017 ! Falls sich Kinder interessieren unseren Nachwuchs zu verstärken, stehen wir gerne für Fragen zur Verfügung.

Unsere 4 Nachwuchsmannschaften werden in der nächsten Ausgabe dieser Zeitung mit den Mannschaftsfotos inklusiver Namen vorgestellt !

Lieber Fußballnachwuchs:

Wir wünschen euch viel Erfolg und Freude beim Training und den Matches. Einfach weiter so !

Eure Jugendleiter Elmar List und Bernd Sammt



Tennisclub Halbenrain

facebook.com/tchalbenrain

Auch in diesem Jahr, dem dritten Jahr nach der Reaktivierung, darf sich unser Tennisclub über mehr als 40 Mit-

glieder freuen. Diese sorgen auch für regelmäßigen Betrieb und spannende Ballwechsel auf unseren 2 Sandplätzen, welche

von Platzwart Karl Rupp ständig in einem einwandfreien Zustand gehalten werden.

2. Vereinsturnier

Obmann Heinrich Kager organisierte auch dieses Jahr wieder unsere 2. internes Vereinsturnier mit dem Finaltag am Sonntag, 04.09.2016. An diesem Finaltag sorgte, wie schon im Vorjahr, Franz Tschiggerl mit

Gattin aus Dietzen für das leibliche Wohl der Spieler und Zuschauer.

Hiermit möchten wir natürlich auch den Siegern in folgenden spannenden Bewerbungen nochmals recht herzlich gratulieren:

Herren Einzel A: Ernst Fröhlich

Herren Einzel B: Patrick Haas

Herren Doppel A: Andreas Mahler + Dominik Spätauf

Herren Doppel B: Patrick Haas + Jochen Neuhold



Herren Einzel A: v. l. n. r.: Erhard Fastl (2. Platz), Karl Rupp, Heinrich Kager, Ernst Fröhlich (1. Platz)



Herren Einzel B: Patrick Haas



Herren Doppel A: Andreas Mahler + Dominik Spätauf



Herren Doppel B: Patrick Haas + Jochen Neuhold



Ein großes Dankeschön gilt den zahlreichen Sponsoren und freiwilligen Helfern, ohne diese ein solches Vereinsturnier nicht möglich gewesen wäre.

- ◆ Friseur Müller
- ◆ Raiffeisenbank Halbenrain – Tieschen
- ◆ Immo-Company Haas & Urban Immobilien GmbH
- ◆ Schuster GmbH
- ◆ Winkler Stone
- ◆ Autohaus Schaffer
- ◆ Thonegg Herbert
- ◆ Kaufhaus – Modehaus Wallner
- ◆ Pein Energy
- ◆ Autohaus Levak
- ◆ Glas Neuhold
- ◆ Gasthof Wagner
- ◆ Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl
- ◆ Tschiggerl Franz + Anni
- ◆ Urdl Heribert + Nicole

Vulkanlandtennis Dorfcup

Im vergangenen Jahr stellte der TC Halbenrain zum ersten Mal eine Mannschaft im Vulkanlandtennis Dorfcup. Obwohl diese im vorigen Jahr sehr viel Lehrgeld zahlen musste und sich am Ende

auch auf dem letzten Tabellenplatz wieder fand, ging man mit neuer Energie und Motivation in die neue Saison.

Sechs Spiele und sechs Siege später beendete unsere Mannschaft mit Mannschaftsführer Benjamin

Kager die Saison in der Liga „Starter C“ als souveräner Meister ohne Punktverlust. Somit schafften wir auch den Aufstieg in die nächsthöhere Liga „Future“. Wir dürfen gespannt sein, ob unsere Mannschaft noch weiter überraschen kann.



Mannschaftsfoto: v. l. n. r.: Heinrich Kager (Obmann), Oliver Lebitsch, Dominik Spätauf, Andreas Mahler, Franz-Peter Gangl, Benjamin Kager, Patrick Haas, Manfred Winkler (Präsident), Karl Rupp (Platzwart).
Nicht am Foto: Johann Konrad

Hier die Schlusstabelle der „Starter C“ 2016:

TC Halbenrain	12 Punkte
TC Prüflabor Fischer Bierbaum 3	8 Punkte
TC Frutten-Giesselsdorf 2	7 Punkte
TC „Fliesen Bund“ Bad Gleichenberg 2	7 Punkte
SV-Obergiem	6 Punkte
TC RB Stainz b. Straden 2	2 Punkte
TC Krusdorf 2	0 Punkte

Nachwuchs

Sehr erfreuliche Nachrichten gibt es auch aus dem Nachwuchsbereich, denn dieses Jahr konnten wir auch einige junge Mädchen

und Burschen zum Tennis spielen bewegen. Unter Trainer Martin Haas wurden ihnen die Grundlagen im Tennis beigebracht und sie konnten auch für diesen Sport begeistert werden.

Somit hoffen wir, auch in Zukunft immer mehr Tennisinteressierte auf die Tennisanlage in Halbenrain zu locken.



Österreichischer Kameradschaftsbund ÖKB Ortsverband Halbenrain



Wehrdienstberatung 2016:

Am 26. August 2016 fand in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Halbenrain die Wehrdienstberatung für die Stellungspflichtigen des Jahrganges 1998 im Gasthof WAGNER in Halbenrain statt.

Auch im heurigen Jahr wurde die Wehrdienstberatung wieder von unserem Herr **Major BA MA MA Thomas STACHER** durchgeführt. Die anwesenden Stellungspflichtigen konnten wichtige Informationen zur bevorstehende Stellung erfahren.

Die Stellungspflichtigen aus dem Jahrgang 1998 wurden im Beisein von Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl sowie ÖKB-Obmann-

Stellvertreter *Edmund Grof* von **Major BA MA MA Thomas STACHER** in einem sehr interessanten Vortrag über den Ablauf der bevorstehend Stellung sowie über die aktuelle Themen des Österreichischen Bundesheeres informiert.

Der ÖKB Halbenrain und die Marktgemeinde Halbenrain möchte sich bei Herrn **Major BA MA MA Thomas STACHER** für seine alljährliche Bereitschaft zur Abhaltung der Wehrdienstberatung recht herzlichen bedanken.

Im Anschluss an die Wehrdienstberatung wurden die anwesenden Stellungspflichtigen von der **Marktgemeinde Halbenrain** zum obligatorischen „Stellungessen“ eingeladen.



V.l.: Major BA MA MA Thomas STACHER, ÖKB-Obmann-Stellvertreter Edmund Grof, Joachim Scheucher , Lukas Frühwirth , Emanuel Frankl, Alois Kisilak, Stefan Leitner.



STEIRISCHER
SENIORENBUND



Ortsgruppe Halbenrain

Seniorenbundausflug: 3-Tagesfahrt nach Ost- und Südtirol

Von 05. - 07. Juli führte die Ortsgruppe Halbenrain einen 3tägigen Ausflug nach Ost- bzw. Südtirol durch.

Die Fahrt führte von Halbenrain über Klagenfurt, Villach, Lienz, Spittal an der Drau ins Lesachtal nach Obertilliach wo wir unser Quartier, welches wir schon von früher kannten, bezogen.

Am zweiten Tag machten wir eine

Rundfahrt um die Dolomiten bei prächtigem Wetter. Dabei kamen wir unter anderem bei den Drei Zinnen, bei Cortina d. Tampezzo, Alta Badia, Bruneck vorbei und überquerten den Falzarego Pass sowie den Valgarola Pass. Am Abend wurden wir vom Chef des Hauses und seiner Familie mit Volksmu-

sik von Osttirol verwöhnt. Dabei kam das Tanzen unserer Senioren auch nicht zu kurz.

Am dritten und letzten Tag erfolgte die Rückreise über Maria Luggau wo wir eine Andacht für unseren im Vorjahr verstorbenen Obmann Herrn Franz Engel-Ertl hielten.



Weiter ging es zum Wörthersee wo wir noch dem Pyramidenkogel einen Besuch abstatteten. Anschließend ging es durch das Drautal nach Hause.

Dank gebührt unserer Obfrau Leopoldine Trost und ihrem Team für die Zusammenstellung und Durchführung dieses sehr schönen Ausfluges.



Radsportclub Halbenrain



Radausflug nach Slowenien

Am Samstag den 18. Juni 2016 führte der Radclub Halbenrain seinen alljährlichen **Radausflug** mit den Frauen durch.

Die Fahrt ging von Halbenrain über die Murbrücke und Schloß Meinl nach Nasova zum Buschenschank Marko.

Dort wurde eingekehrt und die Teilnehmer konnten sich für die Heimfahrt stärken.

Bei der Rückfahrt wurde noch kurz bei der Murbrücke in Donnersdorf Halt gemacht.



Hans Wolf mit Gattin

Am Donnerstag, den 28. Juli 2016 lud uns unser Radclubmitglied **Hans Wolf** zu seinem **60. Geburtstag** in den Kisselag-hof in Oberpurkla 72 ein. Dort wurde sein runder Geburtstag ausgiebig gefeiert.

Der Obmann Ferdinand Minauf

A1 verbessert die Mobilfunkversorgung in der Gemeinde Halbenrain



Eine neue A1 Sendeanlage in Unterpurkla verbessert sowohl die Sprachverbindungen als auch mobiles Internet im Bereich Oberpurkla, Unterpurkla und Donnersdorf.

Mit der neuen Anlage können

A1 Kunden auch das neue Produkt Hybrid Internet anmelden. Es ermöglicht in dünn besiedelten Ortsteilen den Zugang zu leistungsfähigem Breitband Internet durch eine Kombination von Fest- und Mobilnetz und kann ab sofort angemeldet werden.

Weitere Infos unter:
<http://www.a1.net/>

Nie mehr
**Abfahrtermine
vergessen!**

Daheim

Die Service-App von
Saubermacher



JETZT kostenlos
downloaden.



iOS



Android

Ausflug Sparverein Radhotel Schischek

Am Samstag den 02. Juli 2016 wurde der alljährliche Ausflug des Sparvereines Schischek durchgeführt.



Unser Ziel war heuer die Burg Strechau, welche in der Gemeinde Lassing bei Rottenmann liegt. Dort konnten wir uns über eine kompetente Führung durch die Burg freuen. Nach dem Mittagessen ging es in die Kaiserau, die auf einer Hochebene liegt, zur Klinkerhütte. Hier genossen manche Mitglieder noch eine kurze Wanderung.



Der Abschluss wurde in unserer Heimat beim Buschenschank Kurz gemacht.

Der Obmann Erwin Pechmann



WIRTSCHAFTSBUND

Wirtschaftsbund Ortsgruppe Halbenrain

Am 31. August 2016 fand der Halbenrainer Wirtschaftsstammtisch in der Dorfschenke Pözl-Bischof mit den Ehrengästen

Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl, Gemeindegast Georg Grafoner und dem Organisationsreferenten der Wirt-

schaftskammer Südoststeiermark Thomas Heuberger statt. Er informierte uns, dass bei der WKO aktuell die Jugend im Mittelpunkt steht, um für die spätere Berufskarriere früh genug die Interessen, Talente und Stärken zu erkennen. Daher sollen Bildungs- und Berufsorientierungs-Messen für Schüler ein Fixpunkt werden. Mit ebenso zukunftsorientierten Gesprächen ließ man den Abend ausklingen.

*Ortsgruppenobfrau
Ingrid Fischer*



Wirtschaftsbund-Stammtisch in der Dorfschenke Pözl-Bischof

Fest der Regionen

mit internationaler Kulinarikmesse

29. & 30. Okt. 2016

Halbenrain feiert mit ...



Am 29. & 30. Oktober findet im ZEHNERHAUS Bad Radkersburg das Fest der Regionen statt. Und Halbenrain feiert mit!

Präsentieren wir gemeinsam unsere Region mit unseren besonderen kulinarischen Genüssen, handwerklichen, kulturellen und örtlichen Besonderheiten. Für die Betriebe in Klöch besteht die Möglichkeit sich im Rahmen dieses gemeinschaftlichen Festes als Partner zu präsentieren. Weitere Informationen + 43 3476/350035 (Zehnerhaus)



**Steirischer
Bauernbund**



Die Bäuerinnen.

Vorankündigungen

Erntedankfest

Am **2. Oktober 2016** findet in Halbenrain das Erntedankfest statt.

09:30 Uhr: Treffpunkt beim Gemeindezentrum

09:45 Uhr: Einzug in die Pfarrkirche

10:00 Uhr: Heilige Messe

Der Steirische Bauernbund und Die Bäuerinnen laden anschließend recht herzlich zum gemütlichen Beisammensein am Kirchplatz ein!

Korbflechten



Einkaufskörbe unentbehrlich und zeitlos – selbstgemacht. Die Bäuerinnen laden recht herzlich zum Korbflechten ins Jugendheim Halbenrain für Jung und Alt ein.

Freitag, **4. November 2016** von 17 bis 22 Uhr

Samstag, **5. November 2016** von 8 bis 13 Uhr

Kostenbeitrag von 20 € + Materialkosten je nach ausgesuchtem Werkstück

Kursleitung: Flechtstudio Deco-Art, Klagenfurt (www.flechtstudio.at)

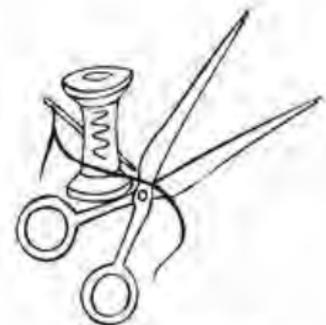
Anmeldung und Bekanntgabe des gewünschten Werkstückes bei Marianne Ulz unter 0664/ 35 16 150 oder ulz@gmx.at oder am Erntedanksonntag beim Erntedankfest am Kirchplatz (Anmeldeschluss: 2. Oktober 2016)

Trachten- und Dirndl-Nähkurs

Es besteht die Möglichkeit in 7 Abenden (inkl. Vorbesprechung) ab **Anfang Jänner** in der HS Straden unter der Anleitung der Schneidermeisterin Brigitte Pörtl aus Leitersdorf Dirndl, Zweiteiler, Wetterfleck (Caps), Röcke, Gilets und jegliche Tracht selbst zu nähen.

Kostenbeitrag von 70 €

Anmeldung bei Marianne Kirchengast unter 0664/ 36 63 332





GEWICHTSREDUKTION MIT KNEIPP

DURCH UMSTELLUNG DES ERNÄHRUNGSVERHALTENS U. LEBENSSTILS

schlank
mit **Kneipp**



Kneipp
Aktiv-Club
Leibnitz

...so leicht kann´s gehen

Nutzen Sie die Gelegenheit in einer Gruppe mehr über Ernährung zu erfahren und dabei Woche für Woche an Gewicht bzw. Körperfett zu verlieren.

Wir beschäftigen uns mit:

Gesunder alltagstauglicher Ernährung, warum nehme ich zu? Wie kann ich mich zum Abnehmen motivieren? Wie meidet man Essfallen? Richtiger Bewegung, Energieverbrauch durch Bewegung, richtigem Umgang mit Problemsituationen, mit den 5 Säulen von Kneipp.

Unsere Ziele:

- Langfristige Reduktion des Körpergewichtes-Körperfettanteils, Gewichtsverlust ½ -1 kg pro Woche
- Änderung der Einstellung zum Lebensstil, zum Essen, zur Bewegung, zum eigenen Körper,
- Umstellung des Ernährungsverhaltens
- Umstellung des Bewegungsverhaltens

Unsere Prinzipien sind:

- Keine Diät
- Auf langfristige Lebensstiländerung ausgerichtet

Gruppenleiterin: Johanna Marbler

Köchin, Schlank mit Kneipp-Trainerin, Smovey-Trainerin, Auszeichnung für gesundheitsbewusstes Kochen, Kochbuchautorin. Tätig in der Trainerausbildung „Schlank mit Kneipp“.

Halbenrain:

Wann: 10 Abende ab Montag 26. September 2016 bis 28. November 2016 um jeweils 19:00 Uhr

Wo: Volksschule Halbenrain

Kosten: € 105.- (Für Kneipp-Mitglieder € 88.-)

Infos und Anmeldung unter Maria Leitner 0664/3969585 oder johanna.marbler@tele2.at oder unter 0676/6794655 ab 17 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**10 Jahre****Schulerlebnis am Bauernhof bei Bäcksteffl in Dietzen**

Zum 10. Mal veranstalteten die Seminarbäuerinnen aus dem ehem. Bezirk Radkersburg ihren Schulerlebnistag. Die rund 80 Schüler durften sich beim Melken messen, Brote verkosten, Zucker in Lebensmittel schätzen und noch vieles mehr.

**Bäcksteffl's
WeihnachtsMarkt**

8. Dezember - 10. Dezember 2016
10 - 18 Uhr

Käferbohnen-Marmeladen, Steirisches Kürbiskernöl g.g.A.,
Bohnella, Bienenwachs, Glühwein, hausgemachte Mehlspeisen, Kürbiskerne mit
Lebkuchengeschmack oder Schoko-Cardamon, Bratapfel-Marmelade, Geschenkpackungen, ...

Wir freuen uns Ihren Besuch!

Bäcksteffl
BAUERN-SPEZEREIEN

Familie Summer - Dietzen 32 - 8492 Halbenrain - 0664/41 51 989 -
info@baecksteffl.at - www.baecksteffl.at

20. Christkindlmarkt im Schloss Halbenrain

Anmeldung zur Ausstellung

Der Halbenrainer Christkindlmarkt findet heuer am 26. November 2016 im Schloss Halbenrain statt. In der Zeit von 13:00 bis 18:00 Uhr gibt es dort wieder Geschenke, Kunsthandwerk und Weihnachtsschmuck zu bewundern und natürlich auch zu kaufen. Interessierte Aussteller können sich bereits für eine Teilnahme anmelden. Die Standkosten betragen pro Tisch € 7,00.

Bei der Anmeldung bitte die Art der Ausstellungsprodukte bekannt geben. Zusätzliche Standutensilien sind selbst mitzubringen.

Anmeldung:

Marktgemeindeamt Halbenrain
Gemeindezentrum, 8492 Halbenrain
Tel. 03476/2205 Fax DW 6
Mail: halbenrain@aon.at





generali.at/karriere

Bieten: Aufgaben, die nach Kopf, Herz und Bauch verlangen.



Suchen: KundenbetreuerInnen für den Außendienst in der Geschäftsstelle Bad Radkersburg

Mit den Besten in die Zukunft. Als KundenbetreuerIn der Generali.

Wir verdanken es vor allem dem Einsatz und dem Engagement unserer MitarbeiterInnen, dass wir als Versicherungsunternehmen einer der Top-Anbieter auf dem österreichischen Markt sind. Noch besser zu werden ist unser Ziel!

Wir suchen daher für unseren Standort in Bad Radkersburg leistungsorientierte und verkaufsstarke KundenbetreuerInnen für den Außendienst.

Zu den Hauptaufgaben zählen:

- Aufbau, Ausbau und Weiterentwicklung von Kundenbeziehungen
- Persönliche Beratung und Betreuung der Kunden vor Ort
- Bedarfsgerechter Verkauf von modernen, innovativen Versicherungs- und Vorsorgelösungen

Wir erwarten von Ihnen:

- Kontaktfreudigkeit, Kundenorientierung, Einsatzbereitschaft
- Selbstbewusstes Auftreten und ein hohes Maß an Eigenverantwortung
- Freude am Verkauf, Lernbereitschaft und Selbstmotivation

Wir bieten Ihnen:

- Selbständiges Arbeiten mit attraktiver Zeiteinteilung
- Überdurchschnittliche Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Sozialleistungen und Benefits
- Ein leistungsbezogenes, nach oben hin unlimitiertes Einkommen mit einem Bruttoeinstiegsgehalt von jährlich € 21.210,86

Haben Sie Interesse an dieser Stelle?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbungen an die E-Mail-Adresse christoph.gangl@generali.com



Ihr Ansprechpartner:
Herr Christoph Gangl, Bez. Inspektor
Mobil: +43 664 1253581

Unter den Flügeln des Löwen.  **GENERALI**



lebenshilfe

Radkersburg



www.lebenshilfe-radkersburg.at

STARTTERMINE:

JÄNNER
APRIL
JULI
OKTOBER

- Du möchtest Menschen mit Beeinträchtigung unterstützen?
- Du hast bereits einen Zivildienstbescheid?

DANN BIST DU BEI UNS RICHTIG!

Melde Dich bei:

Günther Haiden
0664/39 69 489
g.haiden@lebenshilfe-radkersburg.at



aktuelles.

lebenshilfe
Radkersburg

DAS IST MIR WICHTIG!



Ein Interview mit Christian Gödl, geführt von Brigitte Pachler, stellvertretende Bereichsleitung der Mobilen Dienste:

Lieber Christian, wie werden für Dich denn die Menschenrechte in der Lebenshilfe Radkersburg gelebt?

Christian: Für mich bedeuten die Menschenrechte in und mit der Lebenshilfe ein gutes Miteinander, Wohlgefühl, gleichwertige Behandlung und dass vor allem Probleme gut besprochen werden.

Was ist Dir in und bei der Lebenshilfe wichtig?

Christian: Miteinander reden können, dass ich mit meinen Anliegen ernst genommen werde und dazulernen kann. Und vor allem die Sportmöglichkeiten wie Special Olympics, an denen ich dieses Jahr wieder erfolgreich teilnehmen konnte.

Wofür steht für Dich die Lebenshilfe?

Christian: Ich bin sehr gerne bei der Lebenshilfe. Das bedeutet für mich einen schönen Arbeitsplatz zu haben und mich mit anderen auszutauschen.

... und bei den nächsten Special Olympics?

Christian: Da bin ich gerne wieder dabei!!!

Freiwillige gesucht!

Für

Lerncafe Mureck

Jeweils Dienstag und Donnerstag
von 15.00 bis 18.00 Uhr

Wo?

8480 Mureck, Hans-Klöpfer-Straße 4
Räumlichkeiten Lebenshilfe Radkersburg



Wie können Sie unterstützen?

Mit Kindern und Jugendlichen (7-15 Jahre) lernen, Hausaufgaben machen, spielen, reden, gemeinsame Zeit verbringen. Es sind keine besonderen Qualifikationen erforderlich.

Ansprechpartnerin:

Sabine Potocnik:

0681/10 622 171

Mag^a Britta Pelzmann-Platl:

0664/10 600 49

Wir freuen uns auf Sie!

RACE-AROUND-AUSTRIA 2016

Zwischenstation HALBENRAIN



Christoph Strasser
bei der Durchfahrt in Halbenrain



Fotos: Oliver Zwanzger
www.zwanzger-photodesign.at

Die Radregion im Mittelpunkt eines außergewöhnlichen, internationalen Ereignisses!

Wir sind dabei und zeigen uns für das erfolgreiche Gelingen mitverantwortlich, wenn es darum geht, beim härtesten Radrennen Europas — dem **RACE AROUND AUSTRIA** — die Extremsportler und deren Begleiter zu versorgen.

Die Zwischenstation in Halbenrain, die als Labestation und zur Regeneration im Turnsaal der VS Halbenrain eingerichtet wird, hat nun schon jahrelange Tradition und wird von allen Beteiligten gerne in Anspruch genommen. Die Teilnehmer können sich ausruhen, Kraft tanken, duschen, essen und trinken, die Akkus aufladen und die Wohnmobile mit Frischwasser versorgen, um für die Weiterfahrt bestens gerüstet zu sein. Vom Ersten bis zum Letzten werden alle herzlich empfangen und betreut.

Ein besonderer Dank gilt allen Helfern, die diese Herausforderung annehmen und vor Ort Großartiges leisten. Die vielen Vorbereitungsarbeiten und der Einsatz von Mittwoch, 20:30 Uhr bis Freitag abends haben es in sich. Es wird jeder Sportler samt Betreuer-Team rund um die Uhr mit gekühlten Getränken, Pasta asciutta, Kaffee, Elektrolytgetränken, Magnesium, Müsliriegel, Süßspeisen oder einem feinen Frühstück bestens versorgt. Für unterwegs werden auch noch zusätzlich Getränke mitgegeben. Ein großes **Dankeschön** an die Familien **Hofer** (Heinrich, Christine), **Zwanzger** (Oliver, Manuela, Christina, Jonas und Hannah), **Schwimmer** (Hermi, Marlies und Franz), an Hannes **Wressnig**, Dieter **Cziglar** und Renate **Prutsch**. Ein weiterer Dank gilt auch der **Marktgemeinde Halbenrain**, der **FF-Halbenrain**, sowie allen **Sponsoren**: Tourismusverband Region Bad Radkersburg — Christian Contola, Raiffeisenbank Halbenrain-Tieschen — Ernst Fröhlich und Günther Kern, Radhotel Schischek — Richard Schischek, Peter Quelle — René Grießl, Johannisbrunnen Heilwasser — Johann Müller, Long Life — Waltraud Gider, Radenska — Valentina Brdnik, Gigasport - Kastner & Öhler — Hans Nager, Jura-Kaffevollautomaten — Oliver Zwanzger, Brauerei BEVOG — Vasja Golar und Kaufhaus-Modehaus Wallner.

Auch durch die großartige Unterstützung der Gemeinde — BGM Ing. Dietmar Tschiggerl und Hermann Knippitsch, der Volksschule — Frau Direktor Eva Oswald, Heini Kager, Hermine Gießauf, Sigi Kotzbeck und Martin Reindl kann die Herausforderung „Zwischenstation Halbenrain“ zur besten Zufriedenheit aller Teilnehmer gemeistert werden — eine große Auszeichnung für Halbenrain und die gesamte **RADregion**.



Kaufhaus - Modehaus
WALLNER
Halbenrain

Modenschau beim Strawanz'n präsentiert vom Modehaus Wallner



Auch heuer gab es wieder einen Strawanzer-Termin mit Schwerpunkt „Mode“. Mode vom **Modehaus WALLNER** für Jung und Alt — mit Schwung und viel Freude präsentiert von Models aus der Region. Einige der Damen und Herren sind schon mehrere Jahre dabei und machen immer wieder gerne bei den Modevorführungen mit. Natürlich haben die Jüngsten jedesmal ihren besonderen Spaß an der Bewegung auf der Bühne — sehr professionell zeigten sie ihre Trachtenmodelle in einer schwungvollen Choreografie einem begeisterten Strawanzer-Publikum. In Dirndl'n und Lederhosen boten sie eine sehr ansprechende Show. Die etwas älteren Models zeigten sich ebenfalls in modischer Tracht und präsentierten auch die neuesten Kreationen der Abendmode.



Heinrich Hofer war wieder für die Moderation verantwortlich und führte mit viel Witz und Charme in gewohnt lockerer Manier durch das musikalische Programm. Selbstverständlich sind sämtliche gezeigten Kleider und Accessoires und noch vieles Andere mehr beim **Modehaus WALLNER** in Halbenrain käuflich zu erwerben. Die **Familie Wallner** bedankt sich bei allen Gästen für das Interesse und freut sich auf Ihren nächsten Besuch im Modehaus.



Fotos: Oliver Zwanzger
www.zwanzger-photodesign.at

Gemma *zaumsitz'n - g'scheit feiern* Strawanz'n 10 Jahre Strawanz'n



Bereits zum 10. Mal ging heuer die Halbenrainer Festreihe „Gemma Strawanz'n“ über die Bühne — eine Erfolgsgeschichte, die Halbenrain weit über die Gemeinde- und Bezirksgrenzen hinweg bekannt gemacht hat. Einer der Gründe ist sicherlich auch die große kulinarische Bandbreite unserer Standbetreiber und die hohe Qualität der angebotenen Produkte — und das alles zu äußerst moderaten Preisen. Einige der Gäste, die unsere Region besuchen, planen sogar ihren Urlaub zu den Fest-Terminen. Das Strawanzer-Team ist auch bestrebt, jedes Jahr in die Ausrüstung zu investieren und das Angebot zu erweitern. So wurden heuer für den Festplatz 13 Stück Großschirme angeschafft, die zusätzlich durch Sponsorenhilfe von Raiffeisenbank Halbenrain-Tieschen und dem Tourismusverband Region Bad Radkersburg mitfinanziert wurden. Die Festreihe konnte in diesem Jahr bis auf einen verregneten Termin ohne große Wetterprobleme durchgeführt werden. Bei der Festeröffnung bot die Gruppe „tanz mit“ eine abwechslungsreiche Tanzvorführung. Die alljährliche Modenschau der Firma Modehaus Wallner wurde diesmal beim ersten August-Termin gezeigt.





Statt Spanferkel wurde heuer Kistenfleisch vom Südoststeirischen Woazschwein angeboten — eine nicht weniger schmackhafte Variante. Neben der „Sumsi“ — mit Eislutscher und Luftballons von der RAIBA Halbenrain — war für die Kinder wieder die Stohhupfburg, Ponyreiten und Kinderschminken angesagt. Die „Weinblüten“ und die „TAU-Winzer“ präsentierten den neuen Jahrgang ihrer Weinspezialitäten — ebenso, wie die Damen vom Strawanzer-Stand „Weinbau Lamprecht“. Unterhalten wurden die Besucher mit tollen musikalischen Darbietungen der verschiedenen Musikgruppen — sehr unaufdringlich und perfekt — natürlich ohne Verstärkeranlagen. Mit dem Ersatztermin am 25. August ging die diesjährige Strawanzer-Saison zu Ende. Die Standbetreiber haben wieder ihr Bestes gegeben, um den Besuchern angenehme Abende zu bieten. Ein besonderer Dank geht an den Tourismusverband Region Bad Radkersburg für die Werbeunterstützung und an alle Sponsoren, die mit Geld- und Sachspenden die wöchentlichen Preisverlosungen ermöglichen. Das Strawanzer-Team bedankt sich bei allen Gästen und freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.



Fotos: Barbara Kohlroser

RADIO STEIERMARK FRÜHSCHOPPEN in Halbenrain - 10 JAHRE STRAWANZ'N



Anlässlich des Jubiläums „10 Jahre Strawanz'n“ gab es in diesem Jahr eine zusätzliche Veranstaltung am Strawanzer-Festplatz. **RADIO STEIERMARK** war in Halbenrain zu Gast und übertrug den Frühschoppen am 31. Juli 2016 live in sechs Bundesländer. ORF-Moderator **Sepp Loibner** führte durch das bunte Programm mit viel Musik und Hintergrundinformation zur Festreihe „Gemma Strawanz'n“ - **Günter Weiss** als Sprecher des Strawanzer-Teams erzählte im Interview über den Wegedang der erfolgreichen Veranstaltung sowie über das kulinarische Angebot bei den einzelnen Fest-Terminen. Bürgermeister **Ing. Dietmar Tschiggerl** stellte die Marktgemeinde und die Besonderheiten der Region vor. Ebenso waren mehrere Bürgermeister aus umliegenden Gemeinden anwesend. Musikalisch unterstützt wurde das Fest durch vier Musikgruppen, die für die passende Stimmung sorgten. Die „Grenzlandmusik Halbenrain“, das „Steinberg Trio“, „Die Granaten“ und „Die Ligister“ boten ein abwechslungsreiches Musikprogramm. Natürlich war auch für die Kinder vorgesorgt mit Strohhupfburg, Ponyreiten und Kinderschminken. Wie bei den Strawanzer-Terminen wurde auch beim Frühschoppen eine Verlosung durchgeführt. Besten Dank für die Sach- und Geldspenden (u. a. 2 x € 100,00 von der Firma Immo Company). Ein großes Dankeschön an alle Sponsoren und besonders an den Tourismusverband Region Bad Radkersburg für die großartige Unterstützung in der Werbung.



Fotos: Barbara Kohlroser